

Obsah / Inhalt

Krajkářská sympózia pořádaná Partnerským spolkem Litvínov / Klöppelsymposien organisiert vom Partnerschaftsverein Litvínov	5
Úvod / Vorwort	6
Partnerský spolek Litvínov a krušnohorské krajkářství / Partnerschaftsverein Litvínov und die erzgebirgische Spitze	8 / 9
O Herdulkách z Litvínova / Über Herdulky, den Klöppelclub aus Litvínov	10 / 11
Historie českého krušnohorského krajkářství v kostce / Geschichte der böhmisch-erzgebirgischen Spitze in Kürze	14 / 15
Ruční výroba krajky v Krušných horách ve 20. a 21. století / Handgemachte Spitze im Erzgebirge im 20. und 21. Jahrhundert ...	16 / 17
Význam Prahy pro obnovu krajkářství v Krušných horách ve 2. polovině 20. století / Bedeutung Prags für die Wiederbelebung der Spitzenwerkerei im Erzgebirge in der 2. Hälfte des 20. Jahrhunderts	16 / 17
Krajkářské instituce v Krušných horách ve 20. a 21. století / Klöppelinstitutionen im Erzgebirge des 20. und 21. Jahrhunderts	20 / 19
Nositelky krajkářské tradice v Krušných horách / Trägerinnen der Klöppeltradition im Erzgebirge	24 / 25
Krušnohorská krajka – Čekatel na zápis do Seznamu nemateriálních statků tradiční lidové kultury Ústeckého kraje / Erzgebirgische Spitze – Warten auf die Eintragung in das Verzeichnis der immateriellen Güter der traditionellen Volkskultur der Region Ústí nad Labem	34 / 35
Zvláštnosti českých krušnohorských paličkovaných krajek v 1. pol. 20. století / Besonderheiten der böhmisch-erzgebirgischen Klöppelspitze in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts	36 / 37
Šitá krajka – krajka šitá ve vzduchu / Genähte Spitze – in der Luft genähte Spitze	40 / 41
Krajkářské centrum v Nových Hamrech / Klöppelzentrum in Nové Hamry	44 / 45
500 let tkalcovského cechu v Oederanu – stručné ohlédnutí za historií / 500 Jahre Weberinnung in Oederan – kurzer Rückblick in die Geschichte	46 / 47
ALTERFIL Nähfaden GmbH	50 / 51
Krajkářská škola Barbary Uthmann ve městě Annaberg-Buchholz / Die Klöppelschule „Barbara Uthmann“ in Annaberg-Buchholz	52 / 53
Krakovianska babková paličkovaná čipka / Die Klöppelspitze aus Krakovany (Slowakei)	56 / 57
8. mezinárodní krajkářské sympóziium ve středním Krušnohoří / 8. Internationales Klöppelsymposium im Mittleren Erzgebirge	64 / 65

ALMANACH

8. mezinárodní krajkářské sympóziium ve středním Krušnohoří / 8. Internationales Klöppelsymposium im Mittleren Erzgebirge

Autorský kolektiv / Autorenkollektiv:

PhDr. Marie Svačinová, Mgr. Alice Formánková, Marie Vránová, Miroslava Brúnová, Dis. (Oblastní muzeum v Chomutově), Alena Hubáčková, DiS. (Regionální muzeum v Teplicích), Erika Wunsch, Manuela Fischer, Daniela Piscová

Redakce / Redaktion:

Teplický spolek – spolek pro oživení Krušnohoří a Českého středohoří, Svatopluka Čecha 1362/9, 415 01 Teplice, IČO: 09983201, e-mail: teplice@krusnohori.cz, web: teplicky-spolek.cz, člen vydavatelské skupiny Krušnohorské noviny / Erzgebirgs-Zeitung, Zámek Valdštejnů, Mostecká 1, 436 01 Litvínov, e-mail: info@krusnohorske-noviny.cz, web: krusnohorske-noviny.cz

Neoznačené fotografie / Unbeschriftete Fotos: ze sbírky autorů článků / aus Sammlungen der Autoren der Artikel

Vydal / Herausgeber: Partnerský spolek Litvínov, o. p. s., Mostecká 1, CZ-436 01 Litvínov, web: <http://partnerskyspolek.cz>

Překlady (v abecedním pořádku) / Übersetzungen (in alphabetischer Reihenfolge): Mgr. Petra Křenková, Beata von Hanxleden, PhDr. Marie Svačinová

Grafické zpracování / Design und Layout: Robert Hochel

Nakladatel / Verlag: Eysenberg ERZ, s. r. o., K. Světlé 583/20, 417 01 Dubí

Tiskárna / Druckerei: TISKÁRNA K & B, s. r. o., Ludovíta Štúra 2456, 434 01 Most